

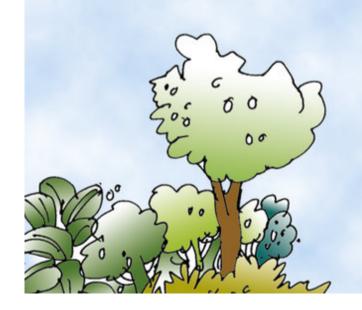


Row, Row, Row your Boat

Author: Jayashree Deshpande **Illustrator:** Srikrishna Kedilaya **Translator:** Divaspathy Hegde

Raju lives in the city. But every summer, when school is out, he heads straight for his Ajja's house in the village.

One of the things he loves to do there is to take a walk along the river with Ajja and Ajji.











The river in Ajja's village is always clear and cool. Its banks are lined with pale yellow sand and lush green trees, dotted here and there with huge boulders.

At some places, steps lead right down to the water! When the trees are in bloom, everything looks so beautiful it takes your breath away.

"Why don't we go down to the river this evening?" asked Ajji one day.

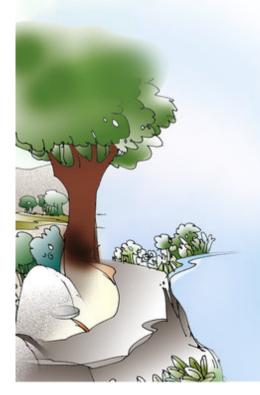
"Can we, really, Ajji?" asked Raju, excited.

"Of course we can!" said Ajja. "Maybe Raju would also enjoy a boat ride on the river. Do you think you would like that, Raju?" "It sounds wonderful!" said Raju.





That evening, Raju, Ajja and Ajji went down to the river. Ajji was carrying a picnic basket full of Raju's favourite eats. The three of them sat in a cool mango grove on the riverbank, watching children playing around them. From where they sat, they could see a number of people enjoying an evening swim in the river. Some of them were teaching their children to swim too.



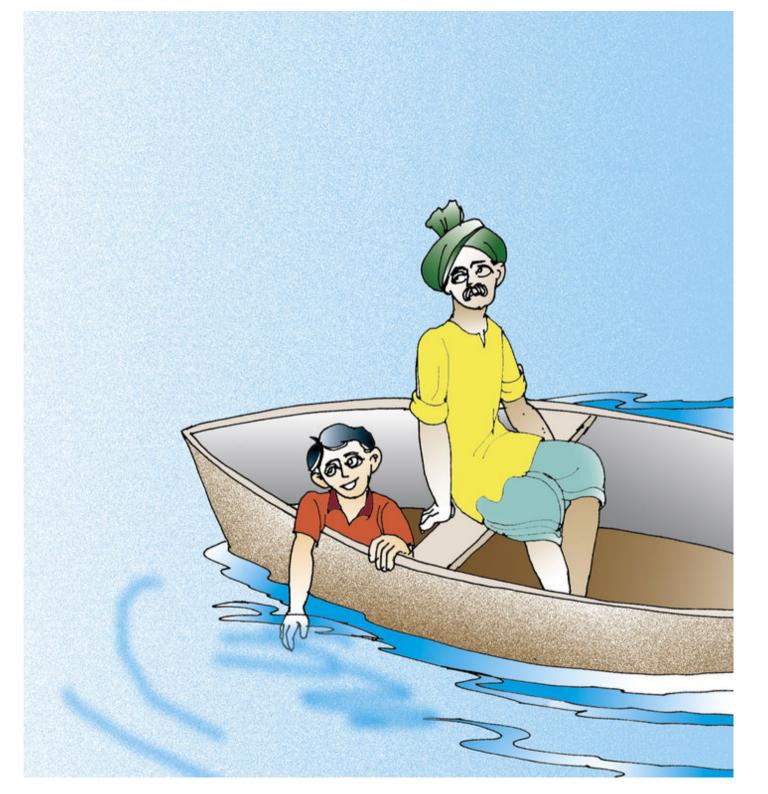


All the children were swimming with something long and white tied to their backs. "What is that on their backs, Ajja?" asked Raju, puzzled.

"It is a vegetable called a bottle gourd," explained Ajja. "The gourd is hollowed out, then left to dry in the sun. When it is completely dry, it floats on water. Tie it to your back and you will float in the water too! That way, you can learn to swim without worrying about drowning."







"That sounds like fun," said Raju.

"Ajja, do you think I could learn swimming with a gourd too? I really want to!"



"Why not?" said Ajja. "You can start tomorrow."

"Really? I would love that!" said Raju, delighted.

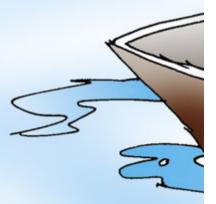
Why, maybe he would be a champion swimmer by the end of his summer vacation!



After their little picnic, Ajja, Ajji, and Raju walked along the river until they reached a jetty.

There were several rowboats tied up at the jetty.

Ajja pointed to one of the boatmen, and said, "These are the people who row the boats and take people on rides on the river."





Ajja spoke to one of the boatmen, who agreed to take them all on a ride. The boat was tossing about gently in the water, making Raju a little nervous about stepping into it. Ajja held his arm firmly and helped him in.

Once the boat began to move, Raju's fears disappeared and he began to enjoy the ride.



The river flowed calm and gentle. The water lapped against the sides of the boat and the boatmen sang in rhythm, rowing strongly with both arms.

Little fish leaped out of the water and went back in. The pleasant evening breeze stirred up the water and the grasses.
Raju trailed his hand in the cool water of the river. He was enjoying himself.

"Are you enjoying the ride?" asked Ajja, breaking into his thoughts.

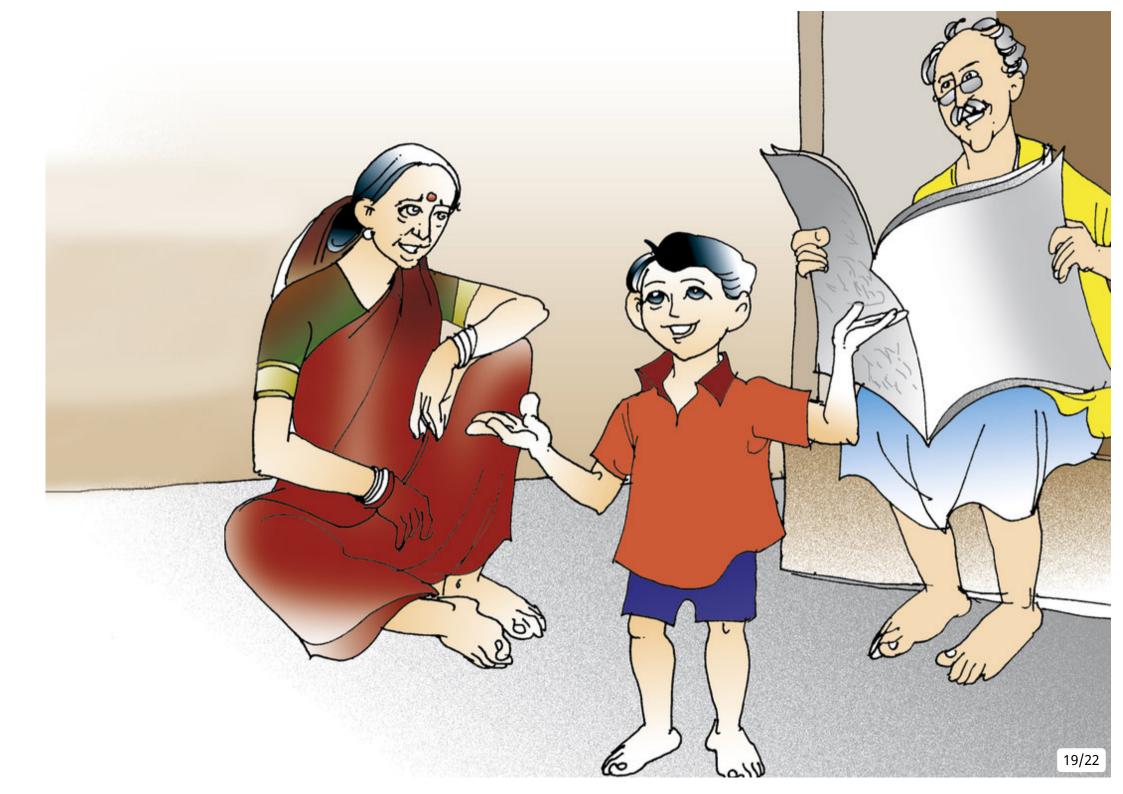
"Very much, Ajja," smiled Raju.

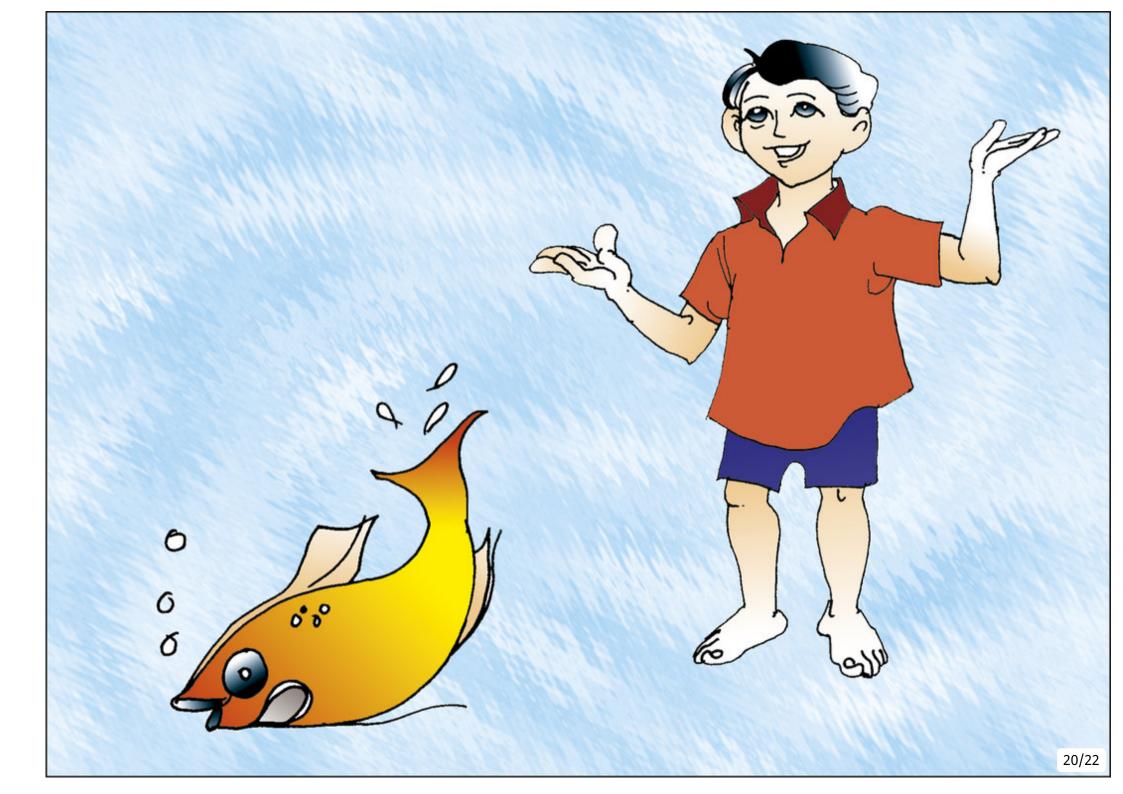
"When you go back home, don't forget to tell your friends of about your boat ride!" said Ajji.

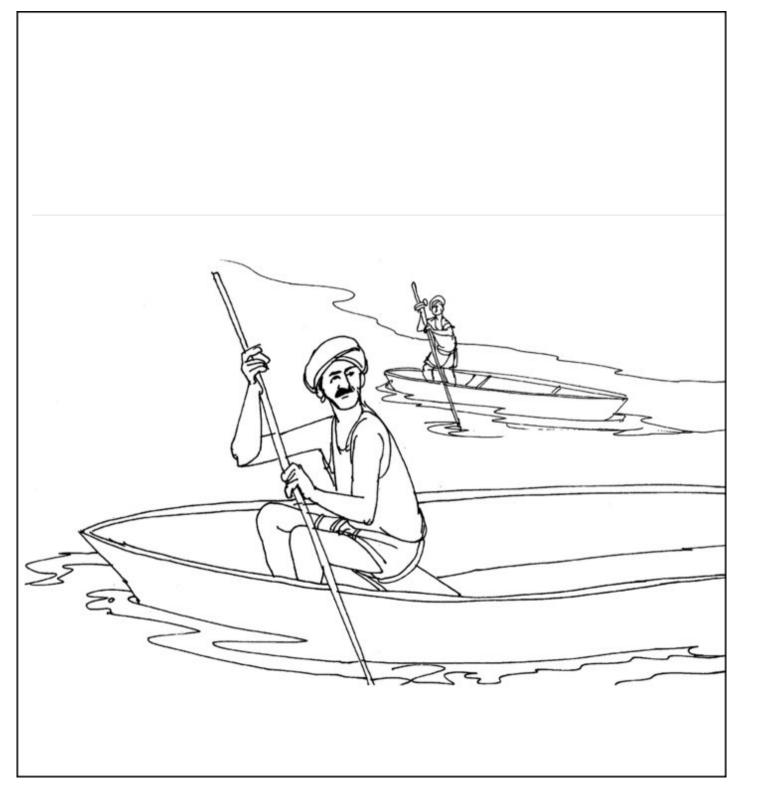




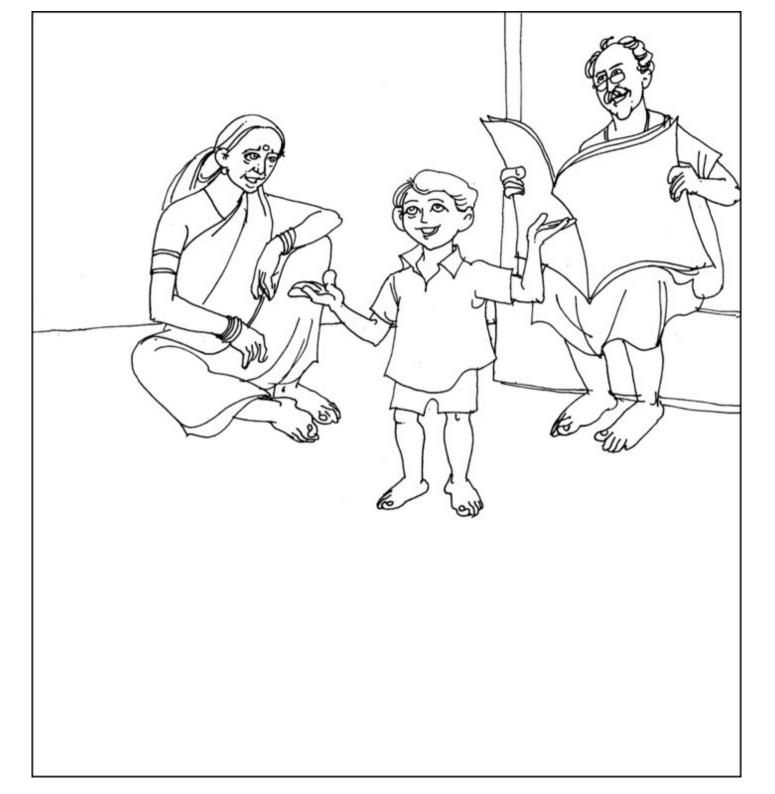
"I won't, Ajji," said Raju. "And I'm sure they will all agree that I am a very lucky boy indeed."







Use your imagination and colour this picture any way YOU like.



Use your imagination and colour this picture any way YOU like.



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

Story Attribution:

This story: Row, Row, Row your Boatis translated by <u>Divaspathy Hegde</u>. The © for this translation lies with Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'ഫ്ഷോ മതാ', by <u>Jayashree Deshpande</u>. © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

'Row, Row, Row your Boat' has been published on StoryWeaver by Pratham Books. The development of this book has been supported by Rajiv Gandhi Foundation. www.prathambooks.org

Images Attributions:

Cover page: Family in boat with boatman rowing by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Trees and Nature, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Boy standing on rock in a park, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Two pots stacked upon each other, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Family sitting down to eat, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Cliff looking down at the beach, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Family eating at the park as kids play nearby by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Man swimming in the sea by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Men swimming as boy and father look on by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Man and boy on the boat by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following Link.

Images Attributions:

Page 11: Man and boy playing in the boat by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Fish in the water, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: Front of boat on bottom right of page, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Two boatman rowing, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Water on bottom right of page, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Family being rowed in a boat, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Weeds and water, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: Boy in boat looking at fish by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: Boy talking while parents look on, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: Boy with fish, by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: Two men rowing (black and white) by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 22: Boy talking while parents look on (black and white) by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 22: Boy talking while parents look on (black and white) by Srikrishna Kedilaya © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Row, Row, Row your Boat (English)

Visiting Ajja and Ajji in the village is always exciting for Raju, but this time, his grandparents have a special surprise for him. One evening, when they are taking their usual walk along the river, Ajja suggests a boat ride. Why don't you join them?

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!